

## Niederschrift

Gremium	Sitzung - Juhi/015(IV)/05			
	Wochentag, Datum	Ort	Beginn	Ende
<b>Jugendhilfeausschuss</b>	Donnerstag, <b>13.10.2005</b>	Beratungsraum Jugendamt Kroatenwuhne 1	16:00Uhr	19:15Uhr

### Tagesordnung:

#### Öffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit,  
Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Aktuelle Sprechstunde
- 3 Genehmigung der Niederschrift
- 3.1 Bericht aus dem Stadtrat, Bericht aus den Ausschüssen
- 3.2 Beschlusskontrolle
- 4 Beschlussvorlagen
- 5 Anträge
- 5.1 Anträge aus dem Unterausschuss Jugendhilfeplanung
- 5.2 Anti-Raucher-Kampagnen für Jugendliche A0064/05
- 5.2.1 Anti-Raucher-Kampagnen für Jugendliche A0064/05/1
- 5.2.2 Anti-Raucher-Kampagnen für Jugendliche S0110/05
- 5.3 Berufliche Frühorientierung an den Schulen verbessern A0073/05
- 5.3.1 Berufliche Frühorientierung an den Schulen verbessern S0167/05
- 5.4 Übersicht über Kitaplatz-Kapazitäten A0141/05
- 5.4.1 Übersicht über Kitaplatz-Kapazitäten S0232/05
- 5.4.2 Übersicht über Kitaplatz-Kapazitäten A0141/05/1
- 5.5 Erstellung Prioritätenliste für die Sanierung der  
Kindertageseinrichtungen
- 6 Informationen
- 6.1 Bericht zur Beschreibung der sozialen Lage der Magdeburger  
Bevölkerung I0217/05
- 6.2 Wohn- und Lebensbedingungen der ausländischen Familien und ihre  
Kinder
- 6.3 Spielplatzpaten I0281/05
- 7 Verschiedenes Termine JHA 2006

## Öffentliche Sitzung

### 1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung

---

- Frau Wübbenhorst eröffnet die Jugendhilfeausschusssitzung;
- die Sitzung ist ordnungsgemäß einberufen worden;
- die Sitzung ist mit 12 JHA-Mitgliedern beschlussfähig;

#### Absprachen zur Tagesordnung

- es werden folgende TOP's zusätzlich aufgenommen:
- TOP 5.4.2 A0141/05/01 Übersicht über Kita-Kapazität
- TOP 5.5 Antrag – Erstellung Prioritätenliste für die Sanierung der Kindertageseinrichtungen
- TOP 6.3 I0281/05 Spielplatzpaten
- die erweiterte Tagesordnung wird **einstimmig** angenommen;

### 2. Aktuelle Sprechstunde

---

- Frau Wübbenhorst eröffnet die aktuelle Sprechstunde;
- es meldet sich Frau Overmann, Vorsitzende Elternkuratorium Kita St. Gertrauden; zur Problematik Umzug der Kita ins Hundertwasserhaus;
- sie gibt bekannt, dass der überwiegende Teil Eltern eigentlich nicht ins Hundertwasserhaus wechseln möchte;
- es folgen eine umfangreiche Diskussion und Anfragen;
- es wird empfohlen, dass Frau Overmann zwecks Klärung (Wechsel von Kita-Plätzen geschlossener Gruppen) in das Jugendamt kommt;

### 3. Genehmigung der Niederschrift

---

- es liegen keine Ergänzungen oder Veränderungen zur Niederschrift vor;
- die Niederschrift vom 08.09.2005 wird mit dem **Abstimmergebnis 6/0/5** angenommen;

#### 3.1. Bericht aus dem Stadtrat, Bericht aus den Ausschüssen

---

- Frau Wübbenhorst berichtet aus der letzten Stadtratssitzung;
- Herr Krull berichtet vom letzten Unterausschuss;
  - o nächster UA ist am 19.10.2005
  - o Workshop „Gewalt an Magdeburger Schulen“ ist am 27.10.2005 um 15:00 Uhr in der Sekundarschule „Th. Müntzer“

#### 3.2. Beschlusskontrolle

---

- es liegen keine offenen Beschlüsse vor;

#### 4. Beschlussvorlagen

---

- es liegen keine Beschlussvorlagen vor;

#### 5. Anträge

##### 5.1. Anträge aus dem Unterausschuss Jugendhilfeplanung

---

- es liegen keine Anträge aus dem Unterausschuss Jugendhilfeplanung vor;

5.2.	Anti-Raucher-Kampagnen für Jugendliche	A0064/05
5.2.1	Anti-Raucher-Kampagnen für Jugendliche	A0064/05/1
5.2.2.	Anti-Raucher-Kampagnen für Jugendliche	S0110/05

---

- Anträge liegen den Mitgliedern vor;
- Herr Sprengkamp verweist auf einen Artikel –Selbstgedrehte Zigaretten bei Jugendlichen auf Vormarsch- ([www.mz.de/artikel?id-1129132288271](http://www.mz.de/artikel?id-1129132288271))
- er begründet den Änderungsantrag;
- Frau Wübbenhorst stellt zur Abstimmung:

Der Stadtrat möge beschließen:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die Schüler und Lehrer Magdeburger Schulen über die Nichtraucherkampagne "Be smart - Don't start" sowie das Raucherentwöhnungsprogramm "Just be smokefree" zu informieren und die Klassen bzw. Schüler zur Teilnahme aufzurufen. Der 9. Wettbewerb von "Be smart - Don't start" findet voraussichtlich im neuen Schuljahr 2005/2006 statt. Für "Just be smokefree" kann man sich fortlaufend anmelden, noch bis März 2006 werden regelmäßig Preise ausgelost.

**Beschlussnummer: Juhi 085-15(IV)05**

**Abstimmergebnis: 11/0/0**

Der Antrag wird wie folgt ergänzt:

Darüber hinaus wird der Oberbürgermeister beauftragt, die bisherigen Erfahrungen zu kommunizieren, die das Albert-Einstein-Gymnasium Magdeburg auf dem Weg zur "rauchfreien Schule" unter Beteiligung der Rehabilitationsklinik Bad Salzelmen mit seinem Projekt seit September 2004 gesammelt haben. Die Verwaltung wird außerdem beauftragt, den Stadtrat darüber zu unterrichten, ob und wenn ja mit welchen Projekten an anderen Schulen in kommunaler Trägerschaft zum Thema "rauchfreie Schule" gearbeitet wird.

**Beschlussnummer: Juhi 086-15(IV)05**

**Abstimmergebnis: 11/0/0**

Herr Müller war zur Abstimmung beider Anträge nicht im Sitzungsraum.

- der Juhi nimmt die Stellungnahme zur Kenntnis;

5.3.	Berufliche Frühorientierung an den Schulen verbessern	A0073/05
5.3.1.	Berufliche Frühorientierung an den Schulen verbessern	S0167/05

---

- Herr Sprengkamp bringt den Antrag der FDP-Fraktion ein;
- Folgende Veränderungen werden vom Einbringer gemacht:
  - o Punkt 1, 3. Zeile wird gestrichen: *am 11. Juli 2005*
  - o Punkt 2, 1. Zeile wird gestrichen: *in kommunaler Trägerschaft*
  - o Punkt 3, werden die letzten beiden Zeilen, alles hinter [www.magdeburg.de](http://www.magdeburg.de) gestrichen
- Frau Bork verweist auf die Internetseiten der IHK Schülerpraktikum [www.etikon-Deutschland.de](http://www.etikon-Deutschland.de)
- Frau Wiese, FB 01, bringt die Stellungnahme ein;
- in der Diskussion wird auch auf die Information I 0287/05 Girls` Day hingewiesen;
- es wird vorgeschlagen, die Info in der nächsten Juhi-Sitzung zu behandeln;
- Frau Wübbenhorst stellt den Antrag (mit Veränderung des Einbringers) zur Abstimmung:

Der Stadtrat möge beschließen:

1. Die Stadtverwaltung stellt die berufswahlbegleitenden Maßnahmen und Projekte für Schülerinnen und Schüler, die von der Stadtverwaltung unterstützt werden, in einer übersichtlich geordneten Darstellung für die Stadtratssitzung zusammen (z. B. Beteiligung am Girls-Day 2002-2005, Praktikumsangebot 2002-2005). Die Stadtverwaltung fasst die dabei gemachten Erfahrungen bis zur Stadtratssitzung am 1. Dezember 2005 in einem Bericht an den Stadtrat zusammen.
2. Die Stadtverwaltung prüft, inwiefern an Schulen ein Berufswahlpass auf freiwilliger Basis eingeführt werden kann, der die berufliche Orientierung der Schülerinnen und Schüler bereits ab Klasse 5 begleitet ([www.berufswahlpass.de](http://www.berufswahlpass.de)).
3. Die Stadtverwaltung, die unter dem Stichwort "Praktikantenbörse" bisher vor allem Studierenden (nach dem Vordiplom) gezielte Angebote unterbreitet, weist die von ihr zu vergebenden Lehrstellen und Praktikumsplätze auf [www.magdeburg.de](http://www.magdeburg.de) aus.

**Beschlusnummer: Juhi 087-15(IV)05**  
**Abstimmergebnis: 12/0/0**

5.4.	Übersicht über Kitaplatz-Kapazitäten	A0141/05
5.4.1.	Übersicht über Kitaplatz-Kapazitäten	S0232/05
5.4.2.	Übersicht über Kitaplatz-Kapazitäten	A0141/05/1

---

- der Antrag liegt den Mitgliedern vor, der Änderungsantrag liegt als Tischmaterial vor;
- Herr Giefers bringt beide Anträge ein und begründet den Änderungsantrag;
- Herr Förster macht eine ausführliche Präsentation zu den derzeitigen Aktivitäten im Rahmen des Controllings des Jugendamtes

- Herr Sprengkamp unterbricht die Präsentation und schlägt vor, dass die Präsentation von Herrn Förster separat in einer anderen Juhi-Sitzung vorgestellt werden soll;
- Frau Wübbenhorst stellt beide Anträge zur Abstimmung:

Der Stadtrat möge beschließen:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, das Jugendamt anzuweisen, eine Homepage einzurichten, auf der die freien Kita-Platz-Kapazitäten im gesamten Stadtgebiet aufgezeigt werden. Mit den freien Trägern, welche Kitas betreiben, werden Gespräche aufgenommen, um eine kontinuierliche Aktualisierung der Angaben sicherzustellen.

Darüber hinaus ist einmal monatlich eine aktuelle Veröffentlichung der aufgezeigten freien Kita-Plätze in den Bürgerbüros zu gewährleisten.

**Beschlusnummer: Juhi 088-15(IV)05**  
**Abstimmergebnis: 8/0/4**

Der Jugendhilfeausschuss möge beschließen:

Bis zur Bereitstellung einer geeigneten Software durch die KID GmbH im Rahmen ihrer Aufgabenstellung gegenüber der Stadt und der Schaffung technischer Möglichkeiten bei allen Kita-Trägern werden auf freiwilliger Basis CMS-Redaktionsseiten vom Jugendamt zur Verfügung gestellt. Auf diesen können alle Träger, die sich derzeit dazu in der Lage fühlen, nach Bedarf tagesaktuell ihre Platzkapazitäten darstellen. Das Grundschema der Darstellung wird durch das Jugendamt vorgegeben.

**Beschlusnummer: Juhi 089-15(IV)05**  
**Abstimmergebnis: 8/0/4**

- der Juhi nimmt die Stellungnahme zur Kenntnis;

#### 5.5. Erstellung Prioritätenliste für die Sanierung der Kindertageseinrichtungen

---

- der Antrag liegt den Mitgliedern als Tischmaterial vor;
- Frau Wübbenhorst stellt den Antrag vor und begründet diesen;
- der Antrag wird geringfügig geändert und da keine Weiterleitung an den Stadtrat erfolgt, wird der Antrag aus dem Session-System gelöscht;
- Frau Wübbenhorst stellt den Antrag zur Abstimmung:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, eine Prioritätenliste für die Sanierung der Kindertageseinrichtungen zu erstellen und diese im Dezember in den Jugendhilfeausschuss zum Beschluss vorzulegen und unverzüglich in die Beratungen zum Haushalt 2006 einfließen zu lassen.

Ebenso ist dabei der erwartete jahrgangswise Rückgang der Einwohnerzahlen der 0- bis 6-jährigen ab 2012/15 darzustellen zu der Prioritätenfestsetzung der zu sanierenden Einrichtungen.

**Beschlusnummer: Juhi 090-15(IV)05**  
**Abstimmergebnis: 11/0/1**

## 6. Informationen

## 6.1. Bericht zur Beschreibung der sozialen Lage der Magdeburger Bevölkerung

I0217/05

- 
- Herr Dr. Gottschalk bringt die Information und den Bericht zur Beschreibung der sozialen Lage der Magdeburger Bevölkerung ein;
  - es folgen Anfragen und eine Diskussion zur Problematik;
  - Frau Beier stellt zwei Anfragen, die Frau Wübbenhorst zur Abstimmung stellt:

1. Wie wird mit den Kindern, die mit häuslicher Gewalterfahrung konfrontiert und evtl. dadurch traumatisiert sein können, durch die Kinder- und Jugendhilfe aus fachlicher Sicht umgegangen. Wie werden sie wahrgenommen und aufgefangen?
2. Was wird von der Kinder- und Jugendhilfe vorgehalten, für die im Sozialbericht aufgezeigte wachsende Zahl weiblicher Delinquenten?

Dem Jugendhilfeausschuss möge bitte in der nächsten Sitzung dazu Auskunft gegeben werden.

**Beschlusnummer: Juhi 091-15(IV)05**

**Abstimmergebnis: 10/0/2**

- Herr Förster schlägt vor, die nächste Juhi-Sitzung im Sozialzentrum Nord durchzuführen;

## 6.2. Wohn- und Lebensbedingungen der ausländischen Familien und ihre Kinder

- 
- Frau Beier macht Ausführungen zur vorliegenden Information
  - es folgt eine ausführliche Beratung zur Problematik;
  - Herr Giefers und Frau Ponitka stellen Anträge zur Thematik;
  - Herr Sprengkamp und Frau Dr. Dutschko verlassen die Sitzung (10 MG):
  - Frau Wübbenhorst stellt die Anträge zur Abstimmung:

Antrag Herr Giefers

Die Stadtverwaltung prüft die Möglichkeiten der Betreuung von Flüchtlingskindern im Freizeitbereich in den Wohnheimen finanziell durch Sachkosten zu unterstützen. Das Ergebnis wird dem Jugendhilfeausschuss in der Novembersitzung vorgestellt.

**Beschlusnummer: Juhi 092-15(IV)05**

**Abstimmergebnis: 10/0/0**

Antrag Frau Ponitka

Absicherung der kontinuierlichen Kinder- und Jugendarbeit in den Asylbewerberheimen

Hiermit stellen wir den Antrag, dass die Kinder- und Jugendarbeit kontinuierlich durch bestehendes Personal abgesichert wird und Qualifizierungen stattfinden.

**Beschlusnummer: Juhi 093-15(IV)05**

**Abstimmergebnis: 6/0/4**

### 6.3. Spielplatzpaten I0281/05

---

- die Information liegt den Mitgliedern als Tischmaterial vor;
- Frau Thäger bringt die Information kurz ein;
- sie gibt aber gleichzeitig bekannt, dass in der nächsten Juhi-Sitzung die Thematik Spielplätze auf der TO steht;
- der Juhi nimmt die Information zur Kenntnis;

### 7. Verschiedenes Termine JHA 2006

---

- Frau Tietze verlässt die Juhi-Sitzung (9 Mitglieder);
- die vorliegenden Termine **-Jugendhilfeausschuss 2006-** werden mit dem Abstimmergebnis 6/3/0 bestätigt und liegen erneut der heutigen Niederschrift bei;
- Herr Giefers stellt zu folgenden Thematiken Anfragen, die gleich beantwortet wurden:
  - o Stand Jugendhilfeplan, Kita-Plan
  - o Tagespflege
  - o Workshop Vereinigung Familie und Beruf

*Die Niederschrift erhält ihre endgültige Fassung mit Bestätigung in der darauffolgenden Sitzung.*

*Beate Wübbenhorst  
Vorsitzende*

*Iris Kiuntke  
Schriftführerin*